

OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO
ŽUPAN – IL SINDACO

Številka: 3502-20
Piran, 14.01.2015

OBČINSKI SVET
OBČINE PIRAN

ZADEVA: Predlog "Odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o merilih za določite v podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini - obrazložitev

Na podlagi 31. člena Statuta Občine Piran predlagam v obravnavo in sklepanje gradivo:

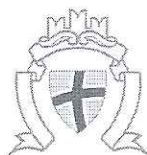
PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBI IN DOPOLNITVI ODLOKA O MERILIH ZA DOLOČITEV PODALJŠANEGA OBRATOVALNEGA ČASA GOSTINSKIH OBRATOV V OBČINI PIRAN

Pri delu na seji Občinskega sveta bodo sodelovali:

- Peter Bossman, župan Občine Piran,
- Janja Pavšič, direktorica Občinske uprave,
- Ljubo Bertok, vodja UGT,
- Kristina Ivančič, vodja UPPZ




Zupan Občine Piran
Peter Bossman



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKA UPRAVA – AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Številka: 3502-20/2014
Piran, 14.01.2015

ZADEVA: **Obrazložitev predloga Odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o merilih za določitev podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran ter**

1. Razlog za pripravo predloga odloka:

Na podlagi sklepa Občinskega sveta št. 3502-20/2014-1 z dne 25.02.2014 (prejšnji mandat), ki je bil sprejet ob obravnavi problematike hrupa in podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov in sprejete pobude Odbora za turizem in druge gospodarske dejavnosti št. 014-5/2010 z dne 24.02.2014, se je ustanovila **operativna delovna skupina**, ki je proučila nadaljnje možnosti kompromisnih rešitev za učinkovito rešitev problematike hrupa in podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov v občini. Navedena sklepa sta priložena kot tudi zapisnik 1. Sestanka operativne skupine in podana stališča posameznih članov.

Gradivo glede tematske obravnave problematike hrupa in obratovalnega časa lokalov je dostopno na občinski spletni strani (www.piran.si) pod arhiv sej OS 2010-2014, 23. seja OS z dne 25.02.2014 – točka 8, zato v predmetni obrazložitvi ne podvajamo pojasnitev.

Operativna skupina je torej obravnavala delovna osnutka predlogov sprememb obstoječih odlokov in s tem v zvezi sprejela ustrezne zaključke. Predlog sprememb odlokov se je nanašal predvsem na :

- opredelitev razširitev podaljšanega obratovalnega časa iz 04. na 06. uro za gostinske obrate, ki predvajajo glasbo v zaprtih, proti hrupu zaščitenem prostoru tako, da glasba ne moti bližnje okolice ter na
- opredelitev prepovedi pitja alkoholnih pijač na javnih površinah (kar je predmet posebnega oz. drugega odloka.

S strani občinske strokovne službe je bila s tem v zvezi pripravljena ustrezna obrazložitev za oba predloga, katero posredujemo tudi Občinskemu svetu z namenom celovite obravnave predlogov.

2. Utemeljitev podanega predloga odloka:

Glede samih aktivnosti, ki so potekale na podlagi sklepa OS, ki je bil sprejet ob obravnavi problematike hrupa in obratovanja gostinskih lokalov, naj omenimo, da so občinske službe (nadzorna) še bolj intenzivno izvajale aktivnosti nadzora v skladu z zakonskimi pristojnostmi. To so bila tudi pričakovanja krajanov, ki so jih podali na zboru krajanov v KS Portorož in s številnimi dopisi in telefonskimi klici. Ob tem naj omenimo, da so pričakovanja ljudi večkrat usmerjena v smer, da mora občinska inšpekcija izvajati tudi tiste ukrepe, ki jih po zakonu izvajajo drugi (policija, tržna in inšpekcija). Tega pa preprosto ni mogoče izvajati.

Z namenom zagotovitve večjega reda pri obratovanju gostinskih lokalov se je nadzorna služba ustrezno odzvala in temu primerno organizirala že v letu 2014. Konkretno je to pomenilo, da so se izvajali nočni nadzori nad dogajanjem, ki jih obstoječi odlok opredeljuje kot kršitve, in katere lahko občinska nadzorna služba tudi izvaja, in to je predvajanje glasbe na terasah po 01. uri ter ugotavljanje ali obrati delujejo do predpisane ure, kar je sicer pristojnost tržne inšpekcije.

Ob tem naj le še omenimo, da so se v predlog odloka vključile tudi nekatere dopolnitve oz. spremembe, ki bodo omogočile hitrejše in kvalitetnejše izvajanje opredeljenih postopkov. Konkretno gre za spremembe (v 8. in 10. členu odloka), katere naj bi bolj jasno opredelile postopke glede ugotavljanja kršitev in nadaljnjih ukrepov s tem v zvezi. Te spremembe so bile vnesene na podlagi celovite proučitve dosedanjih postopkov ter upoštevajoč sodne prakse na tem področju tudi v drugih občinah. Naj pa posebej poudarimo določilo, da dovoljenje za podaljšani obratovalni čas od 03. ure do 06. ure ne velja za obratovanje na terasah (saj tudi sedaj tega ni bilo), saj je namen jasno in nedvoumno opredeliti, da se dovoljenje za čas do 06. ure izda le za obratovanje v zaprtih prostorih. V tem primeru gre le za dodatno pojasnilo, da je zadeva nedvoumna.

Na podlagi prejetih dodatnih pismenih stališč posameznih članov operativne skupine, proučitve le-tega s strani strokovne službe Občinske uprave in uskladitve s stališči operativne skupine, Župan podaja predlog odloka v obravnavo in temu posledično v sprejem.

Vodja Urada za gospodarstvo in turizem:
Ljubo Bertok, univ.dipl.ekon.



Vodja Urada za PP zadeve:
Kristina Ivančič, univ. dipl.prav.

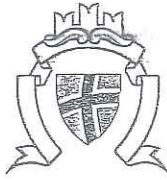


Direktorica Občinske uprave:
Janja Pavšič, univ. dipl.prav.



Priloge:

- Sklep OS (prejšnji mandat)
- Pobuda odbora za turizem (prejšnji mandat)
- Pojasnila in stališča občinske uprave do predlogov
- Zapisnik 1. seje skupine
- Predlog spremembe odloka
- Kopija obstoječega odloka



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

(svet23/skl-8)

OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE

Številka:
Numero: 3502-20/2014 -1

Piran:
Pirano: 25. 2. 2014

Na podlagi 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/2014-UPB2) je Občinski svet Občine Piran na 23. redni seji dne 25. 2. 2014 sprejel naslednji

SKLEP

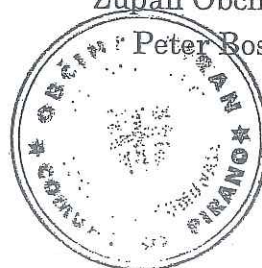
1.

Občinski svet Občine Piran se je seznanil s stanjem glede problematike hrupa in obratovanja gostinskih obratov v podaljšanem obratovalnem času kot tudi z zahtevami KS Portoroža in pobudami Foruma za gostinstvo d.o.o. in Društva Sončna riviera.

2.

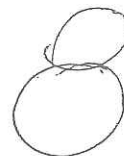
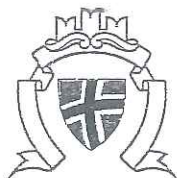
Občinski svet Občine Piran podpira aktivnosti, ki so navede v gradivu za obravnavo problematike hrupa in predloge Odbora za turizem in druge gospodarske dejavnosti.

Župan Občine Piran
Peter Bossman



SKLEP PREJMEJO:

1. Občinski svet Občine Piran,
2. Urad za gospodarstvo in turizem.



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE
Odbor za turizem in druge gospodarske dejavnosti

Številka : 014-5/2010
Numéro :

Piran : 24.02.2014
Pirano :

Na podlagi 28. člena Statuta Občine Piran in 78. člena Poslovnika Občinskega sveta Občine Piran je Odbor za turizem in druge gospodarske dejavnosti na svoji 13. redni seji dne 24.02.2014 obravnaval gradivo »**Problematika hrupa in podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov v občini Piran**«

in sprejel naslednjo

POBUDO

1.

Odbor za turizem in druge gospodarske dejavnosti predlaga ustanovitev operativne delovne skupine, ki bo na osnovi seznanitve s problematiko proučila nadaljnje možnosti kompromisnih rešitev za učinkovito rešitev problematike hrupa in podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov v občini Piran.

2.

Operativna 9 članska delovna skupina se sestavi iz:

- Predstavnik Odbora za turizem in druge gospodarske dejavnosti občinskega sveta Občine Piran(1)
- Predstavnikov Krajevnih skupnosti Piran, Portorož in Lucija na predlog Svetov KS (3) ✓
- Predstavnik pobude gostincev - Društva Sončna riviera (1) ✓
- Predstavnik hotelirjev na predlog Turističnega združenje Portorož g.i.z. (1) ?
- Dveh predstavnikov strokovnih služb Občine Piran (po enega iz Urada za gospodarstvo in turizem in Urada za inšpekcijo in redarstvo) (2) ✓
- Predstavnik Policijske postaje Piran (1) ✓

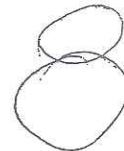
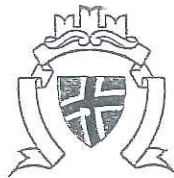
Operativno delovno skupino vodi predstavnik Odbora za turizem in druge gospodarske dejavnosti, kateri nadaljnje skupno dosežene in dogovorjene predloge podaja v obravnavo Odboru za turizem in druge gospodarske dejavnosti občinskega sveta ter občinskemu svetu oziroma Županu Občine Piran.

Predsednica Odbora
Andreja Humar, l.r.

Dostaviti:

- Občinski svet Občine Piran,
- Spis.





OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE
Odbor za turizem in druge gospodarske dejavnosti

Številka :
Numéro : 014-5/2010
Piran :
Pirano : 24.02.2014

Na podlagi 28. člena Statuta Občine Piran in 78. člena Poslovnika Občinskega sveta Občine Piran je Odbor za turizem in druge gospodarske dejavnosti na svoji 13. redni seji dne 24.02.2014 obravnaval gradivo »Problematika hrupa in podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov v občini Piran«

in sprejel naslednje

STALIŠČE

1.

Odbor za turizem in druge gospodarske dejavnosti se je seznanil z problematiko hrupa in podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov v občini Piran.

2.

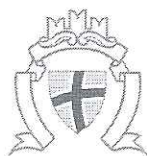
Odbor za turizem in druge gospodarske dejavnosti razume problematiko in pritožbe krajanov Portoroža in podpira stališča Krajevne skupnosti Portorož ter Odlok o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran predvsem v delu, da se glasba na prostem lahko predvaja do najdlje 1. ure zjutraj.

Obenem pa odbor podpira tudi pobudo na predlog gostincev, da se obratovalni čas gostinskih lokalov z ustreznimi dopolnitvami lahko podaljša tudi do 6. ure zjutraj, v kolikor le ta ne moti okolice oziroma nočnega miru, z opredelitvijo izpolnjevanja vseh ustreznih pogojev gostinskih lokalov v tem oziru.

Predsednica Odbora
Andreja Humar, l.r.



Dostaviti:
- Občinski svet Občine Piran,
- Spis.



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO
ŽUPAN – IL SINDACO

Štev. 3502-20/2014
Piran, 16.05.2014

ZADEVA: Vabilo na 1. Sestanek delovne skupine v zvezi s tematiko hrup in podaljšanje obratovalnega časa gostinskih obratov

Na podlagi sklepa Občinskega sveta z dne 14.02.2014 in pobude Odbora za turizem v zvezi s problematiko hrupa in podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran sklicujem **1. sestanek delovne skupine za dne 23.05.2014 (petek) ob 11. uri v prostorih Občine Piran, sejna soba 33.**

Predlagani dnevni red:

1. Problematika podaljšanega obratovalnega časa - predlog spremembe Odloka o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v občini Piran
2. Stališče Občinske uprave glede pobude za opredelitev prepovedi pitja alkohola na javnem mestu

Prosimo člane delovne skupine za zanesljivo udeležbo.

Lep pozdrav!



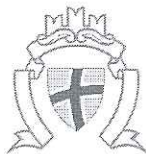

Župan Občine Piran
Peter Bossman

Priloga:

- sklep OS in pobuda odbora
- Predlog spremembe Odloka o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v občini Piran
- stališče Občinske uprave glede prepovedi pitja alkohola na javnem mestu

Poslano:

- KS Portorož (Slavko Ivančič)
- KS Lucija (Franko Fičur)
- KS Piran (Davorin Petaros)
- Društvo Sončna riviera (Milan Lončina, Stane Marchiotti)
- Life Class Hoteli, g. Janez Jager
- Policijska postaja Piran, Liminjanska cesta 116, 6320 Portorož, g. Aleš Stupar
- Urad za inšpekcijo in redarstvo, Ivan Koljesnikov (po e-pošti)
- Odbor za turizem (preds. Andreji Humar)



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKA UPRAVA – AMMINISTRAZIONE COMUNALE
Urad za gospodarske dejavnosti in turizem

Številka, 3502-20/2014
Piran, 8.5.2014

**ZADEVA: USTANOVITEV OPERATIVNE DELOVNE SKUPINE Z NAMENOM
PRIPRAVE AKTIVNOSTI ZA REŠITEV PROBLEMATIKE HRUPA**

I. S strani Odbora za turizem in druge gospodarske dejavnosti je na Občino Piran podana pobuda:

1.) za ustanovitev 9. članske operativne delovne skupine, ki bo na osnovi seznanitve proučila nadaljnje možnosti kompromisnih rešitev problematike hrupa in podaljšanega obratovalnega časa

Občina Piran je na podlagi poslanega poziva pridobila imena vseh članov operativne delovne skupine. Operativna delovna skupina je na podlagi pobude z dne 24.2.2014, št. dok. 014-5/2010 sestavljena iz naslednjih članov:

1. Janez Jager, Life Class Hoteli
2. Aleš Stupar, Policijska postaja Piran
3. Slavko Ivančič, KS Portorož
4. Franko Fičur, KS Lucija
5. Davorin Petaros, KS Piran
6. Ivan Koljesnikov, Urad za občinsko inšpekcijo in redarstvo
7. Alenka Popič, Urad za gospodarstvo in turizem
8. Andreja Humar, Odbor za turizem in druge gospodarske dejavnosti
9. Milan Lončina in Stane Marchiotti, Društvo Sončna riviera.

II. S strani društva Sončna riviera je na Občinski svet podan predlog:

1.) dopolnitve in spremembe določenih členov Odloka o merilih za določitev podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran, predvsem pa glede podaljšanja obratovalnih časov za obrate ki imajo izvedeno protihrupno zaščito.

Občina Piran je na podlagi predmetne pobude pripravila delovni predlog spremembe Odloka merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran . Na podlagi navedene pobude so torej predlaga dopolnitev odloka na način, da se za gostinske obrate, ki imajo izvedene protihrupno zaščito, omogoči obratovanje do 06. ure. Seveda je pa to tehnično ustreznost utemeljiti ali z upravnim dovoljenjem ali pa z ustreznim izvedeniškim mnenjem o tehnični ustreznosti.

V Odloku o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran (Uradni list RS, št. 10/2012) se :

- spremeni tretja alineja II. točke 4. člena, ki se po novem glasi:

»Gostinskim obratom, ki nudijo mehansko ali živo glasbo za ples oziroma družabni program in jo izvajajo v zaprtem, proti hrupu zaščitenem prostoru tako, da glasba ne moti bližnje okolice, se določi podaljšani obratovalni čas največ do 6. ure vse leto. Izpolnjevanje pogojev iz prejšnje alineje ugotavlja občinski upravni organ na podlagi izvedenskega mnenja ustreznega izvedenca gradbene stroke, ki ga naroči in pridobi na stroške gostinca. Stroške za izvedensko mnenje je dolžan gostinec plačati ob vložitvi vloge za izdajo odločbe o podaljšanem obratovalnem času. V kolikor gostinec tega tudi po opominu upravnega organa ne stori, se njegova vloga zavrže.«

- spremeni se 4. Alinea 3.člena odloka tako da glasi :

» predloži upravni akt oz. ustrezno tehnično dokumentacijo iz katere je razvidno, da ima gostinski obrat izpolnjene s predpisi določene minimalne tehnične pogoje za ustrezno vrsto in kategorijo gostinskega obrata »

Vodja Urada za gospodarstvo in turizem:
Ljubo Bertok, univ.dipl.ekon.



Direktorica Občinske uprave:
Janja Pavšič, univ. dipl.prav.





OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKA UPRAVA – AMMINISTRAZIONE COMUNALE
Urad za premoženjskopravne zadeve
Ufficio per le questioni giuridiche e patrimoniali

Št: 3502-20/2014
Dat: 15.5.2014

ZADEVA: Stališče občinske uprave v zvezi z ukrepom prepovedi pitja alkoholnih pijač na javnih površinah

I. Sprejetje ukrepa iz pravnega vidika

V občinski upravi smo najprej preverili, ali je takšna normativna ureditev (občina s svojim predpisom prepove konzumiranje alkoholnih pijač na javnih površinah) v Sloveniji pogosta. Pri tem smo ugotovili, da je takšen ukrep uveljavljen v nekaterih slovenskih občinah: Kranj, Jesenice, Ptuj, Velenje, Krško, Kranjska gora, Vransko, Poljčane, Žirovnica. V preostalih občinah pa takšnega ukrepa ne poznajo.

V Ljubljani (MOL) je bil tak ukrep predlagan v lanskem letu, vendar v mestnem svetu ni bil sprejet. Statutarno pravna komisija MOL je imela pri tem stališče, da je ukrep ustavno sporen, saj potencialno posega v človekove pravice in svoboščine (15. in 35. člen Ustave RS) in bi moral kot tak biti predpisan z zakonom. Tudi mi smo mnenja, da bi lahko bil s tega vidika tak ukrep potencialno sporen, in sicer tudi zato, ker menimo, da predpisovanje takšnih ukrepov ne spada niti med prenesene, niti med originarne pristojnosti občine. Pri navedenem ukrepu gre namreč po vsebini za sankcioniranje dejanj zoper javni red in mir, oziroma za ukrepe na področju omejevanja pitja alkohola. V obeh primerih gre za pravno materijo, ki je v pristojnosti urejanja države in ne občin (v konkretnem primeru se namreč navedene vsebine urejajo v Zakonu o javnem redu in miru ali v Zakonu o omejevanju porabe alkohola). Pri tem je potrebno povedati, da je manjše kršitve javnega reda in miru občina že vnašala v svoje odloke – na primer Odlok o čiščenju in urejanju javnih površin (Uradne objave Primorske novice, št. 19/2008, 14/2011) ima nekaj takšnih prekrškov (prepoved metanja cigaretnih ogorkov na tla in podobno), vendar pa so navedeni ukrepi po našem mnenju manj invazivni z vidika poseganja v pravice posameznikov in tudi sicer obstaja glede izvajanja takšnih ukrepov večji družbeni konsenz kot pa pri ukrepu prepovedi pitja alkohola na javnih površinah.

Po svoji naravi je to represivni ukrep, ki ima lahko svoj smisel zgolj v okviru celostne politike (ne samo represivne, ampak predvsem izobraževalne, preventivne) zmanjševanja pitja alkohola. Brez celovite politike – ki pa mora biti nujno tudi državna politika (saj ima občina pri

tem zelo omejena pooblastila) je zgolj represivni ukrep kot tak premalo oziroma celo kontraproduktiven (ljudje bodo pač pili več na zasebnih površinah in v lokalih).

II. Sprejetje ukrepa iz vidika delovanja občinske inšpekcije

Pri sprejetju takega ukrepa, je zelo pomembna tudi okoliščina, da Občina za učinkovito izvajanje takšnega ukrepa trenutno ni ustrezno pripravljena. Izvajanje takšnega ukrepa bi bilo zelo težavno že zato, ker imajo občinski redarji po zakonu bistveno manj pristojnosti kot jih ima policija. Pri tovrstni vsebini (pitje alkohola) bi zelo verjetno nastale tudi druge kršitve javnega reda in miru (postopki z vinjenimi osebami), morebiti napadi na redarje in bi bilo samo izvajanje tovrstnih represivnih ukrepov pod velikim vprašanjem učinkovitosti. Tak ukrep bi bil aktualen predvsem v poletnih mesecih, ko so občinski redarji že sicer bistveno bolj obremenjeni. V letošnjem letu se bo na novo izvajalo tudi nočno delo redarjev zaradi izvajanja nadzora nad obratovalnim časom gostinskih lokalov in predvajanjem glasbe. Za izvajanje ukrepa prepovedi pitja alkohola na javnih površinah, bi občina potrebovala najmanj dve ekipi redarjev v vsaki izmeni, da bi lahko tako zagotavljali ustrezno varnost redarjev. Glede na obstoječe število občinskih redarjev takega ukrepa ni možno takoj realizirati.

V kolikor bi se predlagani ukrep uveljavil, bi bilo najbolj smiselno navedeni ukrep vključiti v Odlok o čiščenju in urejanju ter posebni rabi javnih površin saj ta odlok že vsebuje nekatere prekrške, ki so povezani z uporabo javnih površin. V nadaljevanju še podajamo predlog besedila ukrepa, s katerim bi dopolnili zgornji odlok:

»Zaradi varstva občanov in premoženja je prepovedano popivati na javnih krajih zunaj prostorov in površin, ki so določeni za točenje in pitje alkoholnih pijač.«

Pripravila:

Borut Dolenc, univ. dipl. prav.
Ivan Kolesnikov, spec. jav. upr.



Vodja urada za premoženjskopravne zadeve
Janja Pavšič, univ.dipl.prav.



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKA UPRAVA - AMMINISTRAZIONE COMUNALE
Urad za gospodarstvo in turizem - Ufficio economia e turismo

Številka : 3502-20/2014
Numero :

Piran : 23. 5. 2014
Pirano :

ZADEVA: Zapisnik 1. sestanka delovne skupine v zvezi s problematiko za hrup in podaljšanje obratovalnega časa gostinskih obratov

Prisotni na sestanku:

Sergej Fikafak (KS Portorož), Stane Marchiotti (Društvo Sončna riviera), Milan Lončina (Društvo Sončna riviera), Rade Vilimanović (PP Piran), Andreja Humar (Odbor za turizem), Franko Fičur (KS Lucija), Ljubo Bertok (Občina Piran), Ester Morato in Vasko Koljesnikov (Urad za občinsko inšpekcijo in redarstvo Občine Piran), Lili Žigo Radoslav (KS Piran), Janja Pavšič (Občina Piran), Alenka Popič (Občina Piran)

Odsotni: Janez Jager (Life Class Hoteli)

Andreja Humar vodi skupino in predstavi obravnavano problematiko. Preda besedo udeležnim.

Rade Vilimanović (PP Piran): Diskoteka bi morala imeti ločen vhod, kjer ni glasbe, saj z odpiranjem vrat hrup uhaja ven.

Lili Žigo Radoslav (KS Piran): se strinja s predlogi, vendar meni, da odloki ne bodo pripomogli k rešitvi situacije. Prav tako ni dovolj kadra ne občinskega ne na PP Piran. Problem vidi v tem, da se gostinci ne držijo že obstoječih predpisov. Glede popivanja se KS Piran strinja, da se prepove.

Franko Fičur (KS Lucija): Postavlja se vprašanje kdo bo preverjal v kolikor se stranka ne bo držala sprejetega.

Milan Lončina (Društvo Sončna riviera): V predlogu ni navedena kategorija gostinskega obrata, ki bi lahko obratoval do 6. ure, kar lahko pomeni, da slaščičarna postane diskoteka. Predpisi o hrupu so neživiljenjski za gostinca in turistični kraj.

Andreja Humar: Potrebno sprejeti nek kodeks o glasbi na terasah. Portorož je postal razigran orkester.

Lili Žigo Radoslav (KS Piran). Strinja se, da je glasba od vsepovsod. To je kultura gostinca. V Piranu imamo več težav s tistimi, ki imajo tukaj nepremičnine in se pridejo spočit ter jih moti glasba.

Franko Fičur (KS Lucija): Naj se pripravi predlog, da se ne morejo objekti postavljati kar tako.

Ljubo Bertok: Objekti so stvar državne zakonodaje.

Stane Marchiotti (Društvo Sončna riviera): Veseli ga, da je v predlogu tudi diktacija o protihrupni zaščiti, saj ne more vsak biti vsak lokal nočni bar kot je včasih imel Metropol oz. kar je bil bivši Jadran. V Društvu Sončna riviera bodo skušali vplivati na občane in gostince, da imeli bolj kulturnen turizem.

Nadzor nad mladino, ki popiva, pozdravljajo, saj to popivanje vpliva na zunanji izgled kraja.

Milan Lončina (Društvo Sončna riviera): Predlaga, da se s strani članov skupine podajo tudi pisni predlogi kot povedani na sestanku.

Rade Vilimanović (PP Piran): V predlogu za podaljšan obratovalni čas piše »se določi«. Predlaga, da se to določbo dopolni z »se LAHKO določi«.

Andreja Humar: Predlaga, da se ne izdaja dovoljenj za hrup lokalom, saj predvajanje DJ-a na terasi ni prireditev.

Andreja Humar povzame sestanek: Komisija se je sestala in obravnavala predloge. Naj se sestavi zapisnik o pripombah in predlogih podanih na sestanku. Naj vsak navzoči na osnovi razprave na sestanku preuči gradivo in v roku 8 dni posreduje pripombe in predloge na Urad za gospodarstvo in turizem. Te predloge naj Urad za gospodarstvo in turizem posreduje članom skupine. Ugotavlja se, da je dana podpora o prepovedi pitja na javnih mestih.

SKLEP:

1. Komisija podpira predlog spremembe Odloka o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran. Pripombe naj se v roku 8 dni posreduje na Urad za gospodarstvo in turizem.
2. Na osnovi pobud Odbora za turizem za sprejetje Odloka o prepovedi pitja alkoholnih pijač na javnih površinah naj Občina Piran pripravi predlog Odloka.

Zapisala:

Alenka Popič, višja svetovalka

1. obravnava

Na podlagi 12. člena Zakona o gostinstvu (Uradni list RS, št. 93/07), 4. in 11. člena Pravilnika o merilih za določitev obratovalnega časa gostinskih obratov in kmetij, na katerih se opravlja gostinska dejavnost (Uradni list RS, št. 78/99, 107/00, 30/06 in 93/07) ter 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/2014-UPB2) je Občinski svet Občine Piran naredni seji dne julija. 2014 sprejel

O D L O K

o spremembah in dopolnitvah Odloka o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran

1. člen

S tem odlokom se spremeni in dopolni Odlok o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran (Uradni list RS, št. 10/2012, v nadaljevanju: odlok).

2. člen

Spremeni se tretja alineja II. točke 4. člena odloka, ki se po novem glasi :

- gostinskim obratom, ki nudijo mehansko ali živo glasbo za ples oziroma družabni program in jih izvajajo v zaprtih, proti hrupu zaščitenih prostorih tako, da glasba ne moti bližnje okolice, in če v stavbi ni stanovanj, se določi podaljšan obratovalni čas največ do 6. ure vse leto. Izpolnjevanje pogojev iz prejšnje alineje ugotavlja občinski upravni organ na podlagi izvedenskega mnenja sodnega izvedenca gradbene stroke. Izvajanje gostinske dejavnosti na površinah zunaj zaprtih prostorov (terase, gostinski vrtovi, ipd) je za gostinske obrate v času od 3. ure naprej prepovedano. Gostinski obrati morajo predpisane pogoje iz te alineje izpolnjevati tako ob pridobitvi soglasja za podaljšani obratovalni čas kot tudi v času njihovega obratovanja na podlagi izdanega soglasja.

3. člen

V 8. členu odloka se dodata novi (sedma in osma) alineji, ki se glasita:

- izvajanje gostinske dejavnosti v gostinskih obratih, ki je v nasprotju s predpisanimi pogoji iz tretje alineje II. točke 4. člena odloka;
- izvajanje gostinske dejavnosti v gostinskih obratih, ki je v nasprotju z določbo četrte alineje II. točke 4. člena odloka.

4. člen

Zadnji odstavek 10. člena odloka se izbriše.

5. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št.
Piran,

Občina Piran
Župan
Peter Bossman

prejemkov izvrševanje proračuna ne more uravnovesiti. Likvidnostni dolg mora biti poravnán najkasneje do 31. 12. tekočega leta, o zadolžitvi pa odloča župan.

14. člen

V letu 2012 bo Mestna občina Nova Gorica najela dolgoročni kredit za izvedbo investicij načrtovanih v proračunu za leto 2012 v znesku 4.000.000 €.

15. člen

Mestna občina Nova Gorica lahko na osnovi sklepa mestnega sveta izdaja poročstva vsem proračunskim uporabnikom in javnim podjetjem do skupne višine 150.000 € potencialne letne obveznosti.

Posredni uporabniki občinskega proračuna, javna podjetja, katerih ustanoviteljica je občina ter druge pravne osebe v katerih ima občina neposredno ali posredno prevladujoč vpliv se lahko zadolžujejo in izdajajo poročstva s soglasjem občine in pod pogoji, ki jih določi občinski svet le, če imajo te pravne osebe zagotovljena sredstva za servisiranje dolga iz neproračunskih virov.

16. člen

Če so izpolnjeni pogoji iz 77. člena Zakona o javnih financah, lahko župan dolžniku do višine 2.000 EUR odpiše oziroma delno odpiše plačilo dolga.

POROČANJE

17. člen

Vsi uporabniki občinskega proračuna so dolžni organu, pristojnemu za finance dostaviti medletno poročilo o poslovanju do 15. 7. tekočega leta, letno poročilo za preteklo leto skupaj z bilancami in obrazložitvami do 28. 2. tekočega leta, premoženjsko bilanco do 31. 3. tekočega leta za predhodno leto ter trimesečna poročila o stanju zadolženosti.

Javna podjetja, javni gospodarski zavodi, javni skladi in podjetja, kjer je Mestna občina Nova Gorica ustanoviteljica so dolžni predložiti letno poročilo z bilančnimi podatki do 31. 3. tekočega leta za preteklo leto ter trimesečna poročila o stanju zadolženosti.

Poleg tega so vse KS dolžne dostavljati podatke o realiziranih »izvirnih« prihodkih ter vseh realiziranih odhodkih najkasneje do 5. v mesecu za pretekli mesec. Podatki o prihodkih morajo biti razčlenjeni po vrstah in 6-mestnih kontih. Podatki o odhodkih morajo biti razčlenjeni po proračunskih postavkah in po ekonomski klasifikaciji (6 mestni konto).

18. člen

Proračunski porabniki lahko porabijo lastne prihodke za razvoj svoje dejavnosti.

O višini in porabi lastnih prihodkov proračunski porabniki poročajo Mestni občini Nova Gorica ob oddaji letnega poročila z bilancami do 28. 2. tekočega leta za preteklo leto.

19. člen

Župan Mestne občine Nova Gorica v juliju poroča mestnemu svetu o izvrševanju proračuna v prvem polletju tekočega leta, do 15. 4. pa predloži mestnemu svetu tudi zaključni račun proračuna za preteklo leto z ustreznimi obrazložitvami.

20. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi.

Št. 410-24/2011-52

Nova Gorica, dne 2. februarja 2012

Župan
Mestne občine Nova Gorica
Matej Arčon l.r.

PIRAN

399. Odlok o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran

Na podlagi 33. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB/2, 76/08, 79/09 in 51/10) in 31. člena Statuta Občine Piran – UPB (Uradne objave Primorskih novic, št. 46/2007)

RAZGLAŠAM ODLOK o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran,

ki ga je sprejel Občinski svet Občine Piran na seji dne 24. januarja 2012.

Št. 321-88/2011

Piran, dne 1. februarja 2012

Župan
Občine Piran
Peter Bossman l.r.

Na podlagi 12. člena Zakona o gostinstvu (Uradni list RS, št. 93/07), 4. in 11. člena Pravilnika o merilih za določitev obratovalnega časa gostinskih obratov in kmetij, na katerih se opravlja gostinska dejavnost (Uradni list RS, št. 78/99, 107/00, 30/06 in 93/07) ter 17. člena Statuta Občine Piran (Uradne objave Primorskih novic, št. 46/07) je Občinski svet Občine Piran na 9. redni seji dne 24. 1. 2012 sprejel

ODLOK

o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v Občini Piran

1. člen

(splošno)

S tem odlokom se določajo merila in pogoji, na podlagi katerih za gostinstvo pristojen organ lokalne skupnosti (v nadaljevanju: občinska uprava) izda soglasje za obratovanje gostinskega obrata in kmetije, na katerih se opravlja gostinska dejavnost, v podaljšanem obratovalnem času na območju Občine Piran.

2. člen

(obratovalni čas)

Gostinski obrati in kmetije (v nadaljevanju: gostinski obrati), na katerih se opravlja gostinska dejavnost, obratujejo v rednem obratovalnem času, ki se evidentira in potrdi pri občinski upravi.

Obratovanje gostinskih obratov izven rednega obratovalnega časa se šteje za obratovanje v podaljšanem obratovalnem času.

Gostinski obrat lahko obratuje v podaljšanem obratovalnem času, če za to predhodno dobi soglasje občinske uprave, ki o tem odloča na podlagi vloge stranke, določil tega odloka in Zakona o splošnem upravnem postopku.

3. člen

(pogoji)

Soglasje za podaljšani obratovalni čas se lahko izda, če gostinski obrat:

– v predhodnem letu ni imel zaznanih kršitev s strani pristojnih služb ali drugih ukrepov v zvezi s kršitvami iz 8. člena tega odloka in če ne gre za kršitve, do katerih prihaja zaradi obratovanja gostinskega lokala v podaljšanem obratovalnem času (pravnomočnost postopka ni pogoj),

- redno dnevno zagotavlja urejenost in čistočo na funkcionalnih površinah,
- zagotavlja varnost za obiskovalce in zaposlene,
- izjavo gostinca oziroma kmeta (v nadaljevanju: gostiniec), da ima gostinski obrat izpolnjene s predpisi določene minimalne tehnične pogoje za ustrezno vrsto in kategorijo gostinskega obrata,
- ima gostinec najemno pogodbo z lastnikom objekta oziroma soglasje lastnika objekta, v katerem se gostinski obrat nahaja, če gostinec ni lastnik gostinskega obrata oziroma ima le-tega v najemu,
- ima pridobljeno soglasje oziroma dovoljenje za uporabo javne površine, če jo uporablja pri svoji dejavnosti,
- ima soglasje lastnika površin zunaj zaprtega dela gostinskega obrata (gostinski vrtovi, hotelske terase ipd.), na katerih se opravlja gostinska dejavnosti, če gostinec ni lastnik teh površin.

4. člen

(merila za določitev podaljšanega obratovalnega časa)

I. Pri odločanju o izdaji soglasja za podaljšani obratovalni čas gostinskega obrata se upoštevajo naslednja merila:

- vrsta gostinskega obrata (restavracija, gostilna, kavarna, izletniška kmetija, slaščičarna, okrepčevalnica, bar, vinotoč, osmica, premični objekt ...),
- območje/lokacija gostinskega obrata (izven stanovanjskega območja, v stanovanjskem območju ...),
- število upravičenih pritožb oziroma kršitev javnega reda in miru, posredovanj policije in inšpekcijskih služb v zvezi z dosedanjim poslovanjem gostinskega obrata (ugotovitve prekrškovnih organov),
- mnenje krajevne skupnosti, v kateri se nahaja gostinski obrat,
- interesi gostinca,
- drugi utemeljeni primeri, ko to narekuje javni interes.

II. Na podlagi meril se podaljšani obratovalni čas določi:

- v obdobju od 1. 5. do 15. 9. lahko gostinski obrati obratujejo največ do 3. ure, razen obratov, ki nudijo mehansko ali živo glasbo za ples oziroma družabni program in jo izvajajo v zaprtih prostorih s protihrupno zaščito,
- v obdobju od 15. 9. do 1. 5. lahko gostinski obrati obratujejo največ do 1. ure, ob petkih, sobotah in praznikih pa največ do 3. ure, razen obratov, ki nudijo mehansko ali živo glasbo za ples oziroma družabni program in jo izvajajo v zaprtih prostorih s protihrupno zaščito,
- gostinskim obratom, ki nudijo mehansko ali živo glasbo za ples oziroma družabni program in jo izvajajo v zaprtih prostorih s protihrupno zaščito, se določi podaljšani obratovalni čas največ do 4. ure vse leto,
- gostinski obrati, ki svojo dejavnost deloma ali v celoti opravljajo zunaj zaprtih prostorov, morajo zaključiti s predvajanjem glasbe in drugimi hrupnimi dejavnostmi na zunanjih površinah najkasneje ob 1. uri,
- gostinski obrati, ki svojo dejavnost opravljajo v stanovanjskopošlovnih stavbah, morajo zaključiti s predvajanjem glasbe in drugimi hrupnimi dejavnostmi najkasneje ob 1. uri.

III. Ne glede na določila iz prejšnjega odstavka tega člena se glede na lokacijo gostinskega obrata podaljšani obratovalni čas določi:

- gostinskim obratom, ki obratujejo v stanovanjskih območjih na območju celotnega naselja Lucija (razen če gostinski obrati delujejo v trgovskih poslovnih objektih), se določi podaljšani obratovalni čas največ do 1. ure,
- gostinskim obratom, ki obratujejo v ulicah mestnega jedra mesta Piran (kot ga opredeljuje veljavni prometni predpis), se določi podaljšani obratovalni čas največ do 1. ure,
- gostinski obrati, ki obratujejo na obalni črti mestnega jedra Piran (Dantejeva ulica, Cankarjevo, Kidričevo in Prešernovo nabrežje) ter na Tartinijevem trgu, in gostinski obrati, ki obratujejo v drugih naseljih ali delih naselij, lahko obratujejo, kot to določa II. točka tega člena,

- obrati, ki nudijo mehansko ali živo glasbo za ples oziroma družabni program in jo izvajajo v zaprtih prostorih s protihrupno zaščito, lahko obratujejo, kot to določa II. točka tega člena.

4.a člen

(opravljanje gostinske dejavnosti zunaj gostinskega obrata)
premični/začasni gostinski objekti

Premični in začasni gostinski obrati lahko obratujejo v obdobju od 15. aprila do 31. oktobra, izjemoma pa tudi izven opredeljenega obdobja, če izpolnjujejo pogoje 6. člena Zakona o gostinstvu ter drugih področnih predpisov.

Občinska uprava lahko posameznemu premičnemu/začasnemu gostinskemu obratu izda soglasje za podaljšanje obratovalnega časa, če ni kršil določil tega odloka, in sicer največ do 1. ure.

5. člen

(prijava obratovalnega časa)

Gostinec mora razpored obratovalnega časa za svoj gostinski obrat prijaviti pri občinski upravi najpozneje petnajst dni pred:

- začetkom novega koledarskega leta za naslednje koledarsko leto,
- začetkom obratovanja,
- spremembo obratovalnega časa,
- iztekom obdobja, v katerem mu je bil odvzet podaljšani obratovalni čas.

Odločbo za podaljšani obratovalni čas izda občinska uprava za posamezno koledarsko leto.

Gostinec prijavi obratovalni čas na obrazcu, ki je objavljen skupaj s Pravilnikom o merilih za določitev obratovalnega časa gostinskih obratov in kmetij, na katerih se opravlja gostinska dejavnost.

Če se zaproša za izdajo soglasja za obratovanje v podaljšanem obratovalnem času tudi za sestavni del gostinskega obrata, ki se nahaja zunaj zaprtih prostorov (odprti ter pokriti gostinski vrtovi, terase ipd.), se to posebej navede na obrazcu iz prejšnjega odstavka tega člena.

6. člen

(enkratno podaljšanje obratovalnega časa)

Občinska uprava lahko odloča o enkratnem podaljšanju obratovalnega časa gostinskega obrata. Dovoljenje je možno pridobiti, kadar v gostinskem lokalu potekajo prireditve zaprtega tipa (poroke, proslave, srečanja in drugo) ali izven njega prireditve širšega pomena (lokalni prazniki, proslave društev in drugo).

Gostinec mora podati vlogo za izdajo odločbe za enkratno podaljšanje obratovalnega časa vsaj osem dni pred prireditvijo na obrazcu, ki ga pripravi občinska uprava.

Občinska uprava lahko dovoli enkratno podaljšanje obratovalnega časa, če gostinec v zadnjem letu ni kršil določil tega odloka, pri tem pa lahko upošteva mnenje pristojne krajevne skupnosti in ugotovitve policijske postaje ali inšpekcijskega organa.

Gostinci ali drugi subjekti, ki organizirajo več prireditev v koledarskem letu ali organizirajo prireditev, ki poteka v več gostinskih lokalih hkrati, lahko podajo skupno vlogo za podaljšani obratovalni čas za vse prireditve.

Kot enkratno podaljšanje obratovalnega časa se štejejo enkratni dogodki (praviloma največkrat enkrat na mesec), razen v primerih, ko organizator prijavi dogodek, ki traja več zaporednih dni (praviloma največ do tri dni zapored v mesecu).

7. člen

(dolžnosti)

Gostinec s podaljšanim obratovalnim časom je dolžan:

- na ustrezen način ves čas zagotavljati varnost za obiskovalce in zaposlene,
- redno dnevno zagotavljati urejenost in čistočo na funkcionalnih površinah.

Gostinec s podaljšanim obratovalnim časom, ki nudi tudi mehansko ali živo glasbo za ples oziroma družabni program, je dolžan zagotavljati varnost za obiskovalce in zaposlene z uniformirano varnostno službo, ki ima pridobljeno dovoljenje na podlagi Zakona o zasebnem varovanju.

Uporaba zvočnih naprav zunaj gostinskega obrata se lahko uporablja, če so izpolnjeni pogoji v skladu z Uredbo o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju ter Pravilnikom o prvem ocenjevanju in obratovalnem monitoringu hrupa ter se jih uporablja za potrebe svojega gostinskega vrta, hotelske terase ipd.

Hrup, ki je vir gostinske dejavnosti, ne sme biti moteč tako za bližnjo kot širšo okolico.

V primeru prijavitelne ter dovoljene prireditve se zvočne naprave lahko uporablja v okviru določil, opredeljenih v dovoljenju.

8. člen

(kršitve odloka)

Za kršitve tega odloka štejejo:

- kršitve obratovalnega časa,
- kršitve javnega reda in miru,
- prekomerne obremenitve okolja s hrupom,
- kršitve Zakona o zasebnem varovanju,
- kršitve Zakona o proizvodnji in prometu s prepovedanimi drogami,
- neurejenost in nečistoča na območju funkcionalnih površin gostinskega obrata.

9. člen

(ugotavljanje kršitev)

Občinska uprava ugotavlja kršitve na podlagi:

- najmanj dveh postopkov pristojnih organov,
- pridobitve najmanj dveh poročil pristojne institucije ali pooblaščenega organa o zaznanih kršitvah tega odloka,
- dveh poročil občinske inšpekcije ali redarstva o kršitvi tega odloka,
- pisnega mnenja pristojnega inšpekcijskega organa, da so nastale v gostinskem obratu take razmere, da je potrebno nemudoma ukrepati,
- pridobitve poročila o opravljeni meritvi hrupa, ki izkazuje prekomerno obremenitev območja s hrupom, določeno z veljavnimi predpisi,
- neizpolnjevanja določil tega odloka.

Nadzor nad izvajanjem določb tega odloka opravljajo pristojni inšpekcijski organi in policisti.

Pristojni občinski inšpekcijski organ vodi posebno evidenco kršiteljev tega odloka in o tem obvešča pristojne službe.

10. člen

(pogoji in postopek za preključitev oziroma neizdajo soglasja)

Soglasje za obratovanje v podaljšanem obratovalnem času se lahko prekliče oziroma se ne izda v primerih, če se ugotovi naslednje:

- v gostinskem obratu so bile ugotovljene kršitve določil tega odloka,
- ponavljajoče se upravičene pritožbe občanov oziroma krajevne skupnosti, na območju katere se gostinski obrat nahaja, zaradi kršitve javnega reda in miru v času podaljšanega obratovalnega časa gostinskega obrata. V tem primeru je občinska uprava dolžna pridobiti pisne informacije pristojne policijske postaje ter inšpekcijskih služb z izdelanim zapisnikom/poročilom,
- če je bilo z meritvami hrupa ugotovljeno, da hrup iz gostinskega obrata presega vrednosti, določeno z veljavnimi predpisi,
- večkratno posredovanje s strani policije oziroma pristojnih inšpekcijskih organov,
- da je iz zapisnika/poročila tržnega inšpektorja oziroma drugih inšpekcijskih služb in policije razvidno, da je gostinec večkrat prekoračil podaljšani obratovalni čas.

Občinska uprava z odločbo lahko prekliče izdano soglasje za obratovanje gostinskega obrata oziroma sestavni del gostinskega obrata zunaj zaprtega prostora (gostinski vrtovi, hotelske terase ipd.) v podaljšanem obratovalnem času, in sicer za dobo enega leta, oziroma z odločbo določi ustrezen spremenjen obratovalni čas do konec koledarskega leta.

Pritožba ne zadrži izvršitve odločbe.

11. člen

(subsidiarna uporaba predpisov)

Za druga vprašanja, ki niso opredeljena s tem odlokom, se smiselno uporabljajo veljavni področni predpisi.

12. člen

(prehodne določbe)

Gostinskim obratom, ki so za leto 2012 že pridobili dovoljenje za podaljšani obratovalni čas, velja le-ta do konca leta 2012.

Cetrta in peta alineja 4. člena, ki določa, da gostinski obrati, ki svojo dejavnost deloma ali v celoti opravljajo zunaj zaprtih prostorov, in gostinski obrati, ki svojo dejavnost opravljajo v stanovanjskih poslovnih stavbah, morajo zaključiti s predvajanjem glasbe in drugimi hrupnimi dejavnostmi najkasneje ob 1. uri, se uporablja od uveljavitve tega odloka dalje.

Določilo 10. člena tega odloka velja tudi za soglasja oziroma odločbe, ki so bile izdane pred uveljavitvijo tega odloka, izdane za leto 2012.

13. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati Odlok o merilih za določitev podaljšanja obratovalnega časa gostinskih obratov v občini Piran (Uradne objave Primorskih novic, št. 25/07).

14. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 321-88/2011

Piran, dne 24. januarja 2012

Župan
Občine Piran
Peter Bossman i.r.

Visto l'articolo 33 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della R.S., n. 72/93, n. 6/94 – sentenza della C.C., 45/94 – sentenza della C.C., 57/94 e 14/95) e visto l'articolo 31 dello Statuto del Comune di Pirano – testo unico (Bollettino Ufficiale, n. 46/2007)

**PROMULGO
IL DECRETO**

**sui criteri per la determinazione
della proroga dell'orario d'apertura dei pubblici
esercizi nel Comune di Pirano,**

approvato dal Consiglio Comunale del Comune di Pirano
nella seduta del 24 gennaio 2012.

N. 321-88/2011

Pirano, 1. febbraio 2012

Il Sindaco
del Comune di Pirano
Peter Bossman m.p.

Ai sensi dell'art. 12 della Legge sull'attività alberghiera (Gazzetta ufficiale della RS, n. 93/07), degli articoli 4 e 11 del Regolamento sulla determinazione dell'orario d'apertura degli